

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS OTTENDE DIREKTIV

af 10. april 1984

på grundlag af traktatens artikel 54, stk. 3, litra g), om autorisation af personer, der skal foretage lovpligtig revision af regnskaber

(84/253/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 54, stk. 3, litra g),

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til direktiv 78/660/EØF ⁽⁴⁾ skal årsregnskaberne for visse former for selskaber revideres af en eller flere personer, der er bemyndiget til at foretage denne revision, og kun de i artikel 11 i nævnte direktiv angivne selskaber kan undtages herfra;

nævnte direktiv suppleres af direktiv 83/349/EØF ⁽⁵⁾ om konsoliderede regnskaber;

der bør foretages en harmonisering af de kvalifikationer, som personer, der bemyndiges til at foretage lovpligtig revision af regnskaber, skal være i besiddelse af, og det bør sikres, at vedkommende personer opfylder visse vandels- og uafhængighedskrav;

et højt niveau med hensyn til den nødvendige teoretiske viden for at kunne foretage lovpligtig revision af regnskaber og evnen til at anvende denne viden i praksis i revisionsarbejdet må sikres ved en faglig kvalifikationseksamen;

medlemsstaterne bør have ret til at autorisere personer, der ikke opfylder alle de betingelser, der kræves med hensyn til teoretisk uddannelse, men som kan godtgøre langvarig faglig virksomhed, der giver en tilstrækkelig erfaring på det finansielle, det juridiske og det regnskabsmæssige område, og som har bestået den faglige kvalifikationseksamen;

medlemsstaterne bør ligeledes bemyndiges til at fastsætte overgangsbestemmelser til fordel for professionelle erhvervsudøvere;

⁽¹⁾ EFT nr. C 112 af 13. 5. 1978, s. 6 og EFT nr. C 317 af 18. 12. 1975, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. C 140 af 5. 6. 1979, s. 154.

⁽³⁾ EFT nr. C 171 af 9. 7. 1979, s. 30.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 222 af 14. 8. 1978, s. 11.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 193 af 18. 7. 1983, s. 1.

medlemsstaterne kan autorisere såvel fysiske personer som revisionselskaber, der kan være juridiske personer eller andre former for selskaber eller sammenslutninger;

fysiske personer, der i et sådant revisionselskabs navn foretager lovpligtig revision af regnskaber, skal opfylde de i dette direktiv fastsatte betingelser;

en medlemsstat kan meddele autorisation til personer, der uden for den pågældende stats område har erhvervet kvalifikationer, som er ligeværdige med dem, der er foreskrevet i dette direktiv;

det bør tillades, at en medlemsstat, der på tidspunktet for vedtagelsen af dette direktiv anerkender kategorier af fysiske personer, som opfylder de i dette direktiv fastsatte betingelser, men hvis faglige kvalifikationseksamen ligger på et lavere niveau end en afsluttende universitetseksamen, fortsat, og indtil der sker yderligere samordning, på visse betingelser kan meddele disse personer speciel autorisation til at foretage lovpligtig revision af regnskabsdokumenter for selskaber og helheder af virksomheder, der er af begrænset størrelse, når denne medlemsstat ikke har gjort brug af de i fællesskabsdirektiverne fastsatte muligheder for undtagelse for så vidt angår lovpligtig revision af årsregnskaber og udarbejdelse af konsoliderede regnskaber;

dette direktiv vedrører hverken etableringsfriheden eller den fri udveksling af tjenesteydelser for så vidt angår personer, der har til opgave at foretage lovpligtig revision af regnskaber;

reglerne om anerkendelse af de til statsborgere i de øvrige medlemsstater meddelte autorisationer til at foretage sådan revision skal særligt fastlægges i direktiver om adgang til og udøvelse af virksomhed inden for det finansielle, det økonomiske og det regnskabsmæssige område samt om fri udveksling af tjenesteydelser inden for de nævnte områder —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

AFDELING I

Anvendelsesområde

Artikel 1

1. De i dette direktiv foreskrevne samordningsforanstaltninger gælder for medlemsstaternes love og administrative bestemmelser vedrørende personer, der skal foretage:

- a) lovpligtig revision af årsregnskaber for selskaber samt kontrol af overensstemmelse mellem årsberetning og årsregnskab, for så vidt en sådan revision og en sådan kontrol er påkrævet i henhold til fællesskabsretten;
- b) lovpligtig revision af konsoliderede regnskaber for helheder af virksomheder samt kontrol af overensstemmelse mellem den konsoliderede årsberetning og det konsoliderede regnskab, for så vidt en sådan revision og en sådan kontrol er påkrævet i henhold til fællesskabsretten.

2. De i stk. 1 omhandlede personer kan alt efter den enkelte medlemsstats lovgivning være fysiske eller juridiske personer eller andre former for selskaber eller sammenslutninger (revisionselskaber i henhold til dette direktiv).

AFDELING II

Bestemmelser om autorisation

Artikel 2

1. Lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter kan kun foretages af autoriserede personer. Medlemsstaternes myndigheder kan kun meddele autorisation til:

- a) fysiske personer, der mindst opfylder de i artikel 3 til 19 fastsatte betingelser;
- b) revisionselskaber, der mindst opfylder følgende betingelser:
 - i) fysiske personer, som i revisionselskabets navn foretager lovpligtig revision af de i artikel 1 omhandlede dokumenter, skal mindst opfylde de i artikel 3 til 19 fastsatte betingelser; medlemsstaterne kan bestemme, at disse fysiske personer ligeledes skal være autoriserede;
 - ii) flertallet af de stemmeberettigede skal være fysiske personer til eller revisionselskaber, der mindst opfylder de i artikel 3 til 19 fastsatte betingelser, dog med undtagelse af artikel 11, stk. 1, litra b); medlemsstaterne kan bestemme, at disse fysiske personer eller revisionselskaber ligeledes skal være autoriserede. Medlemsstater, der på tidspunktet for dette direktivs vedtagelse ikke stiller krav om et sådant flertal kan dog undlade at gøre kravet gældende på betingelse af, at alle revisionselskabets kapitalandele eller aktier lyder på navn og ikke kan overdrages

uden revisionselskabets samtykke og/eller, når dette er foreskrevet af medlemsstaten, med den kompetente myndigheds samtykke;

- iii) flertallet af medlemmerne i revisionselskabets administrations- eller ledelsesorgan skal være fysiske personer eller revisionselskaber, der mindst opfylder de i artikel 3 til 19 fastsatte betingelser; medlemsstaterne kan bestemme, at disse fysiske personer eller revisionselskaber ligeledes skal være autoriserede. Såfremt dette organ kun har to medlemmer, skal ét af disse mindst opfylde nævnte betingelser.

1. Med forbehold af artikel 14, stk. 2, skal autorisation af et revisionselskab tilbagekaldes, når en af de i litra b) anførte betingelser ikke længere er opfyldt. Medlemsstaterne kan dog give selskabet en frist på højst to år til at opfylde betingelserne i litra b) nr. ii) og iii).

2. Medlemsstaternes myndigheder kan med henblik på bestemmelserne i dette direktiv være faglige sammenslutninger, såfremt disse i henhold til national lovgivning har tilladelse til at meddele autorisationer som omhandlet i dette direktiv.

Artikel 3

En medlemsstats myndigheder kan kun meddele autorisation til personer, der fører en retskaffen vandel, og som ikke udøver nogen form for virksomhed, der i henhold til denne medlemsstats lovgivning er uforenelig med den lovpligtige revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter.

Artikel 4

En fysisk person kan først opnå autorisation til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter efter at have nået et niveau, der giver adgang til en universitetsuddannelse, og derefter gennemgået et teoretisk undervisningsprogram og fuldført en praktisk uddannelse samt bestået en af staten afholdt eller anerkendt faglig kvalifikationseksamen på niveau med afgangseksamen fra et universitet.

Artikel 5

Den i artikel 4 omhandlede faglige kvalifikationseksamen skal sikre den nødvendige teoretiske viden om de forhold, der er relevante for udøvelse af lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter samt evne til at anvende denne viden i praksis i revisionsarbejdet.

Denne eksamen skal, i det mindste delvis, være skriftlig.

Artikel 6

Den af eksamenen omfattede prøve i teoretisk viden skal navnlig omfatte følgende fag:

- a) — regnskabsrevision
— analyse og kritik af årsregnskaber
— regnskabsvæsen i almindelighed
— konsoliderede regnskaber
— driftsbogholderi og internt regnskab
— intern kontrol
— principper for opstilling af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber samt vurderingsmetoder med hensyn til statusposter og resultatopgørelse
— juridiske og faglige principper for lovpligtig revision af regnskabsdokumenter og for de personer, der udfører revisionen;
- b) i det omfang, det er af betydning for revisionen:
- selskabsret
 - konkursret og regler om tilsvarende bobehandlinger
 - skatteret
 - civilret og erhvervsret
 - arbejdsret og lovgivning om social sikring
 - informationssystemer og datamatik
 - driftsøkonomi, nationaløkonomi og finansiering
 - matematik og statistik
 - fundamentale principper for virksomheders økonomiske styring.

Artikel 7

1. Uanset bestemmelserne i artikel 5 og 6 kan medlemsstaterne bestemme, at personer med universitetseksamen eller tilsvarende eksamen eller med eksamensbevis fra et universitet eller tilsvarende bevis vedrørende et eller flere af de i artikel 6 nævnte fag fritages for at aflægge prøve i teoretisk viden inden for de fag, hvori de allerede har bestået en sådan eksamen, eller for hvilke de har erhvervet sådanne eksamensbeviser.

2. Uanset bestemmelserne i artikel 5 kan medlemsstaterne vedtage, at indehavere af eksamensbeviser fra et universitet eller tilsvarende beviser vedrørende et eller flere af de i artikel 6 nævnte fag fritages for at aflægge en prøve til påvisning af deres evne til i praksis at

anvende den teoretiske viden i de pågældende fag, når der til grund for denne viden ligger en praktisk uddannelse, som er fulgt op af en statsanerkendt eksamen eller et statsanerkendt eksamensbevis.

Artikel 8

1. Med henblik på at udvikle evnen til i praksis at anvende den teoretiske viden, hvori prøve udgør en del af eksamen, skal der gennemføres en praktisk uddannelse af mindst tre års varighed, som navnlig vedrører revision af årsregnskaber, konsoliderede regnskaber eller tilsvarende finansielle oversigter. Mindst to tredjedele af denne praktiske uddannelse skal gennemføres hos en person, der i henhold til medlemsstatens lovgivning er autoriseret i overensstemmelse med dette direktiv; medlemsstaterne kan dog tillade, at den praktiske uddannelse gennemføres hos en person, der i henhold til en anden medlemsstats lovgivning er autoriseret i overensstemmelse med dette direktiv.

2. Medlemsstaterne sikrer sig, at hele den praktiske uddannelse gennemføres hos personer, der frembyder tilstrækkelige garantier med henblik på praktikantens uddannelse.

Artikel 9

Medlemsstaterne kan til udførelse af den lovpligtige revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter autorisere personer, der ikke opfylder de i artikel 4 nævnte betingelser, hvis de dokumenterer:

- a) enten at de i femten år har udøvet faglig virksomhed, der har gjort det muligt for dem at erhverve en tilstrækkelig erfaring på det økonomiske, det juridiske og det regnskabsmæssige område, og har bestået den i artikel 4 nævnte faglige kvalifikationseksamen;
- b) eller at de i syv år har udøbet faglig virksomhed på de nævnte områder og derudover har gennemgået den i artikel 8 omhandlede praktiske uddannelse og har bestået den i artikel 4 nævnte faglige kvalifikationseksamen.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne kan trække perioderne med teoretisk undervisning i de i artikel 6 nævnte fag fra de i artikel 9 anførte år med faglig virksomhed, udner forudsætning af, at undervisningsperioden er afsluttet med en statsanerkendt eksamen. Undervisningsperioden må ikke være kortere end ét år, og den kan ikke

fratrækkes det antal år, hvori der har været udøvet faglig virksomhed, med mere end fire år.

2. Varigheden af den faglige virksomhed og den praktiske uddannelse kan ikke være kortere end det program for teoretisk undervisning og den praktiske uddannelse, der er foreskrevet i artikel 4.

Artikel 11

1. Myndighederne i en medlemsstat kan meddele personer, som har opnået en del af eller samtlige deres kvalifikationer i en anden stat, autorisation, når de opfylder følgende to betingelser:

- a) deres kvalifikationer skal af de kompetente myndigheder anses som ligeværdige med dem, der kræves i henhold til lovgivningen i den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med dette direktiv;
- b) de skal have ført bevis for, at de er i besiddelse af de juridiske kundskaber, der i den pågældende medlemsstat kræves til udførelse af lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter. Myndighederne i den pågældende medlemsstat kan dog undlade at stille krav om et sådant bevis, såfremt de skønner, at de juridiske kundskaber, der er erhvervet i en anden medlemsstat, er tilstrækkelige.

2. Bestemmelserne i artikel 3 finder anvendelse.

Artikel 12

1. En medlemsstat kan anse som autoriserede i overensstemmelse med dette direktiv sådanne professionelle erhvervsudøvere, der ved en konkret forvaltningsakt fra de kompetente myndigheder i denne medlemsstat er blevet autoriseret inden iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser.

2. Optagelse af en fysisk person i en faglig, statsanerkendt sammenslutning kan anses som en autorisation ved en konkret forvaltningsakt i henhold til stk. 1, såfremt denne optagelse, i henhold til lovgivningen i den pågældende stat, giver medlemmerne af vedkommende sammenslutning ret til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter.

Artikel 13

Indtil iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser kan en medlemsstat anse som autoriserede i overensstemmelse med dette direktiv sådanne professionelle erhvervsudøvere, der vel ikke er autoriseret ved en konkret forvaltningsakt fra de kompetente myndigheder, men som i denne medlemsstat har samme kvalifikationer som de personer, der er autoriseret ved

en konkret forvaltningsakt, og faktisk på autorisations-tidspunktet foretager lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter i disse autoriserede personers navn.

Artikel 14

1. En medlemsstat kan anse som autoriserede i overensstemmelse med dette direktiv sådanne revisionselskaber, der ved en konkret forvaltningsakt fra de kompetente myndigheder i denne medlemsstat er blevet autoriseret inden iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser.

2. De i artikel 2, stk. 1, litra b), nr. ii) og iii), fastsatte betingelser skal senest være opfyldt efter en frist, der ikke må overstige 5 år fra datoen for iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser.

3. Fysiske personer, der indtil iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser har foretaget revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter i et revisionselskabs navn, kan efter denne dato få meddelt autorisation til fortsat at foretage sådan revision, selv om de ikke opfylder samtlige betingelser i dette direktiv.

Artikel 15

Indtil 1 år efter iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser kan professionelle erhvervsudøvere, der ikke er autoriseret ved en konkret forvaltningsakt fra de kompetente myndigheder, men som i en given medlemsstat er berettiget til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter, og som faktisk har gjort dette indtil den pågældende dato, af vedkommende medlemsstat få meddelt autorisation i overensstemmelse med dette direktiv.

Artikel 16

Indtil 1 år efter iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser kan medlemsstaterne anvende overgangsforanstaltninger for at fastlægge forholdene for sådanne professionelle erhvervsudøvere, der efter denne dato skal bevare retten til at foretage revision af årsregnskaber for visse former for selskaber, der ikke er undergivet lovpligtig revision, når de pågældende som følge af indførelsen af nye regler om lovpligtig revision ville miste adgangen til at foretage sådan revision, såfremt der ikke for deres vedkommende træffes særlige foranstaltninger.

Artikel 17

Artikel 3 finder anvendelse på artikel 15 og 16.

Artikel 18

1. Indtil seks år efter iværksættelsen af de i artikel 30, stk. 2, omhandlede bestemmelser kan medlemsstaterne anvende overgangsforanstaltninger over for de personer, der på tidspunktet for ovennævnte bestemmelsers iværksættelse er under faglig eller praktisk uddannelse, men som ikke ved afslutningen af deres uddannelse opfylder betingelserne i dette direktiv, og som derfor ikke vil kunne foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter, uanset at de er uddannet hertil.

2. Bestemmelserne i artikel 3 finder anvendelse.

Artikel 19

De i artikel 15 og omhandlede professionelle erhvervsudøvere og de i artikel 18 omhandlede personer kan kun meddeles autorisation ved fravigelse af bestemmelserne i artikel 4, såfremt de af de kompetente myndigheder anses for egnede til at udføre lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter og har tilsvarende kvalifikationer som de personer, der autoriseres i medfør af artikel 4.

Artikel 20

En medlemsstat, der ikke gør brug af den i artikel 51, stk. 2 i direktiv 78/660/EØF åbnede mulighed, og hvor flere kategorier af fysiske personer på tidspunktet for vedtagelsen af nærværende direktiv kan foretage lovpligtig revision i henhold til den nationale lovgivning af de i artikel 1, stk. 1, litra a), i nærværende direktiv omhandlede dokumenter, kan, indtil der sker yderligere samordning med hensyn til lovpligtig revision af regnskabsdokumenter, specielt autorisere fysiske personer, der handler i eget navn, til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, litra a), omhandlede dokumenter vedrørende et selskab, der ikke overskrider de numeriske grænser for to af de tre kriterier, der er anført i artikel 27 i direktiv 78/660/EØF, når disse personer:

a) opfylder de betingelser, der er fastsat i artikel 3 til 19 i nærværende direktiv; i dette tilfælde kan niveauet for den faglige kvalifikationseksamen dog være lavere end anført i artikel 4 i nærværende direktiv, og

b) allerede har foretaget lovpligtig revision af det pågældende selskabs regnskaber, da selskabet endnu ikke havde overskredet de numeriske grænser for to af de tre kriterier, der er anført i artikel 11 i direktiv 78/660/EØF.

Hvis selskabet udgør en del af en helhed af konsoliderede virksomheder, som overskrider grænserne for to af de tre kriterier, der er anført i artikel 27 i direktiv 78/660/EØF, kan de pågældende personer dog ikke foretage lovpligtig revision af de dokumenter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), i nærværende direktiv, fra dette selskab.

Artikel 21

En medlemsstat, der ikke gør brug af den i artikel 6, stk. 1, i direktiv 83/349/EØF åbnede mulighed, og hvor flere kategorier af fysiske personer på tidspunktet for vedtagelsen af nærværende direktiv kan foretage lovpligtig revision i henhold til den nationale lovgivning af de i artikel 1, stk. 1, litra b), omhandlede dokumenter, kan, indtil der sker yderligere samordning med hensyn til lovpligtig revision af regnskabsdokumenter, specielt autorisere en i medfør af artikel 20 i nærværende direktiv autoriseret person til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, litra b), omhandlede dokumenter, såfremt de af konsolideringen omfattede virksomheder som helhed på grundlag af deres sidst vedtagne årsregnskaber ikke på modervirksomhedens balancetidspunkt overskrider de numeriske grænser for to af de tre kriterier, der er anført i artikel 27 i direktiv 78/660/EØF, under forudsætning af at vedkommende person kan foretage lovpligtig revision af de dokumenter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), i nærværende direktiv, fra alle de af konsolideringen omfattede virksomheder.

Artikel 22

En medlemsstat, der gør brug af artikel 20, kan tillade, at den i artikel 8 omhandlede praktiske uddannelse af de pågældende personer kan gennemføres hos en person, der i henhold til medlemsstatens lovgivning er autoriseret til at foretage den i artikel 20 omhandlede lovpligtige revision.

AFDELING III

Faglig omhu og uafhængighed

Artikel 23

Medlemsstaterne foreskriver, at personer, der er autoriseret til at foretage lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter, skal udføre denne revision samvittighedsfuldt.

Artikel 24

Medlemsstaterne foreskriver, at disse personer ikke kan udføre en lovpligtig revision, såfremt de ikke er uafhængige ifølge lovgivningen i den medlemsstat, der stiller krav om denne revision.

Artikel 25

Artikel 23 og 24 gælder ligeledes for fysiske personer, der opfylder de i artikel 3 til 19 fastsatte betingelser, og som udfører lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter i et revisionselskabs navn.

Artikel 26

Medlemsstaterne sikrer, at autoriserede personer kan pålægges passende sanktioner, såfremt de ikke udfører revisionen i overensstemmelse med artikel 23, 24 og 25.

Artikel 27

Medlemsstaterne sikrer, at i det mindste de aktionærer og selskabsdeltagere i autoriserede revisionselskaber samt de medlemmer af selskabernes administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan, der ikke personligt i en medlemsstat opfylder betingelserne i artikel 3 til 19, ikke griber ind i udførelsen af en revision på en måde, som vil kunne indvirke på uafhængigheden hos den fysiske person, der i revisionselskabets navn udfører revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter.

AFDELING IV

Offentliggørelse

Artikel 28

1. Medlemsstaterne sikrer, at navn og adresse på alle fysiske personer og revisionselskaber, som er autoriseret til at udføre lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter, er offentligt tilgængelige.
2. Endvidere skal følgende oplysninger for hvert autoriseret revisionselskab være offentligt tilgængelige:
 - a) navn og adresse på de i artikel 2, stk. 1, litra b), nr. i), omhandlede fysiske personer,

b) navn og adresse på aktionærer og selskabsdeltagere i revisionselskabet,

c) navn og adresse på medlemmer af administrations- eller ledelsesorganet i revisionselskabet.

3. Når en fysisk person kan udføre lovpligtig revision af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumenter på de i artikel 20, 21 og 22 fastsatte betingelser, finder stk. 1 i nærværende artikel anvendelse. Det skal dog anføres, i hvilke former for selskaber og helheder af virksomheder en sådan revision kan foretages.

AFDELING V

Afsluttende bestemmelser

Artikel 29

Det kontaktudvalg, der er nedsat i henhold til artikel 52 i direktiv 78/660/EØF, har ligeledes til opgave:

- a) med forbehold af traktatens artikel 169 og 170 at lade en harmoniseret gennemførelse af dette direktiv gennem regelmæssigt samråd, navnlig vedrørende konkrete problemer i forbindelse med dets anvendelse;
- b) om nødvendigt at rådgive Kommissionen for så vidt angår tilføjelser til eller ændringer i dette direktiv.

Artikel 30

1. Medlemsstaterne sætter inden den 1. januar 1988 de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne kan vedtage, at de i stk. 1 omhandlede bestemmelser først finder anvendelse fra den 1. januar 1990.

3. Medlemsstaterne drager omsorg for at meddele Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

4. Medlemsstaterne drager ligeledes omsorg for at sende Kommissionen listen over de eksamener, der afholdes eller anderkendes i overensstemmelse med artikel 4.

Artikel 31

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 10. april 1984.

På Rådets vegne

C. CHEYSSON

Formand